

# AquaOne

## Bedienungsanleitung

HNE/HR Serie Nano Aquarium  
Seiten: 2-5 (DE)

## Instruction manual

HNE/HR-series Nano aquarium  
Pages: 6-10 (EN)



**Alle Bedienungsanleitungen auch online unter: [www.aquaristikwelt24.de](http://www.aquaristikwelt24.de)**

**All operating instructions also online at: [www.aquaristikwelt24.de](http://www.aquaristikwelt24.de)**

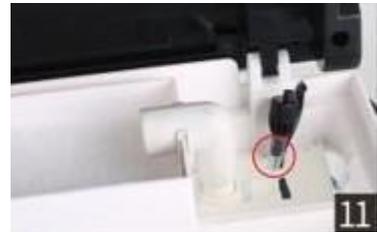
Vielen Dank, dass Sie sich für ein AquaOne Nano Aquarium, der HNE/HR Serie entschieden haben. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Gerät ordnungsgemäß verwenden.

## **Garantie**

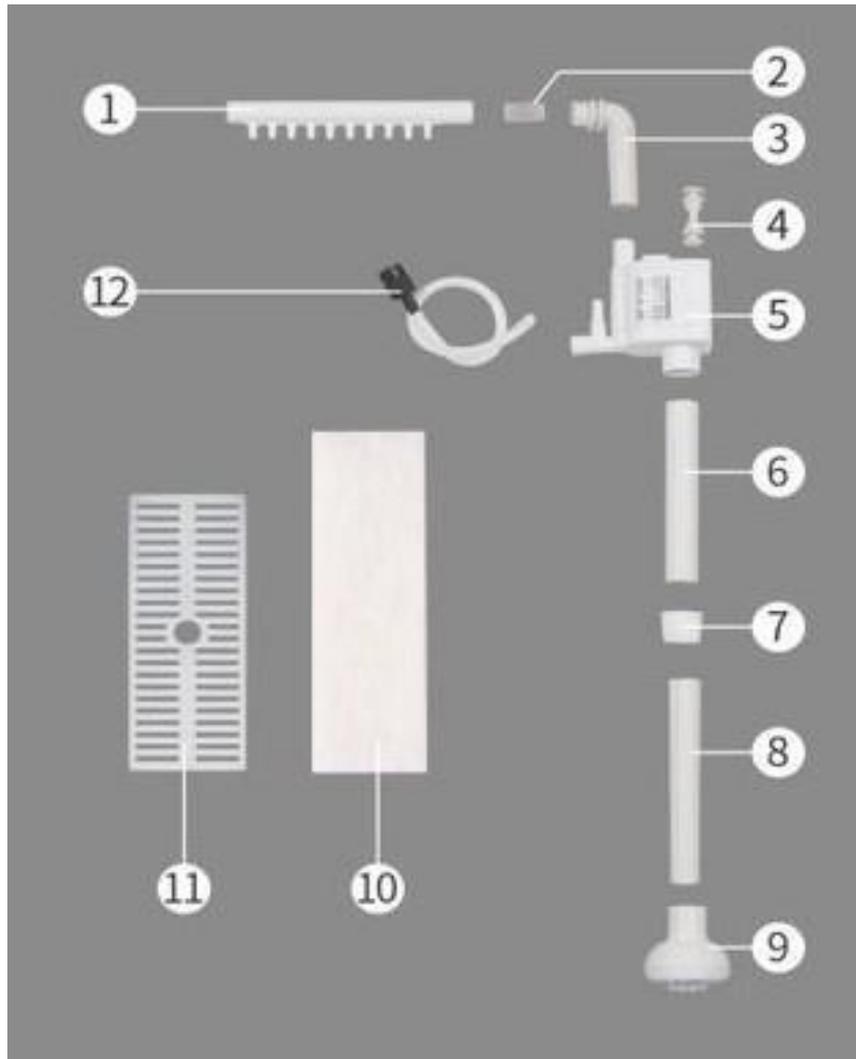
Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre, gültig ab Rechnungsdatum. Die Verschleißteile fallen nicht unter die Gewährleistung. Der Schaden, der durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht wird, ist von der Garantie ausgeschlossen.

## **Inbetriebnahme**

1. Setzen Sie nacheinander die Wasserfilterplatte und Filterwatte ein.
2. Stecken Sie das Verlängerungsrohr in die Pumpe.
3. Stecken Sie das Anschlussstück auf das Verlängerungsrohr.
4. Stecken Sie das 2. Verlängerungsrohr in das Anschlussstück.
5. Stecken Sie die Wasserfilterabdeckung auf das Verlängerungsrohr.
6. Stecken Sie den Belüftungsschlauch in den Einlass der Pumpe.
7. Stecken Sie die Halterung in die vorgegebene Öffnung der Pumpe.
8. Stecken Sie das Verlängerungsrohr in die Pumpe.
9. Stecken Sie das gummierte Winkelstück an das Verlängerungsrohr.
- 10-1. Setzen Sie die in den Schritten 2-9 zusammengebauten Komponenten in die dafür vorgesehene Ausbohrung ein.
- 10-2. Schieben Sie den Gumminoppen an Pumpe und Aquarium an, sodass dieses fest sitzt.
11. Der Sauerstoffschlauch muss durch den Schlitz der Halterung gesteckt werden.
12. Stecken Sie das Wasserverteilerrohr in das Winkelstück.
13. Bitte beachten Sie, dass das Netzkabel der Pumpe entsprechend der Kabelöffnung installiert werden muss.
14. Stellen Sie das Aquarium nach Abschluss der Installation auf einem flachen Untergrund auf.

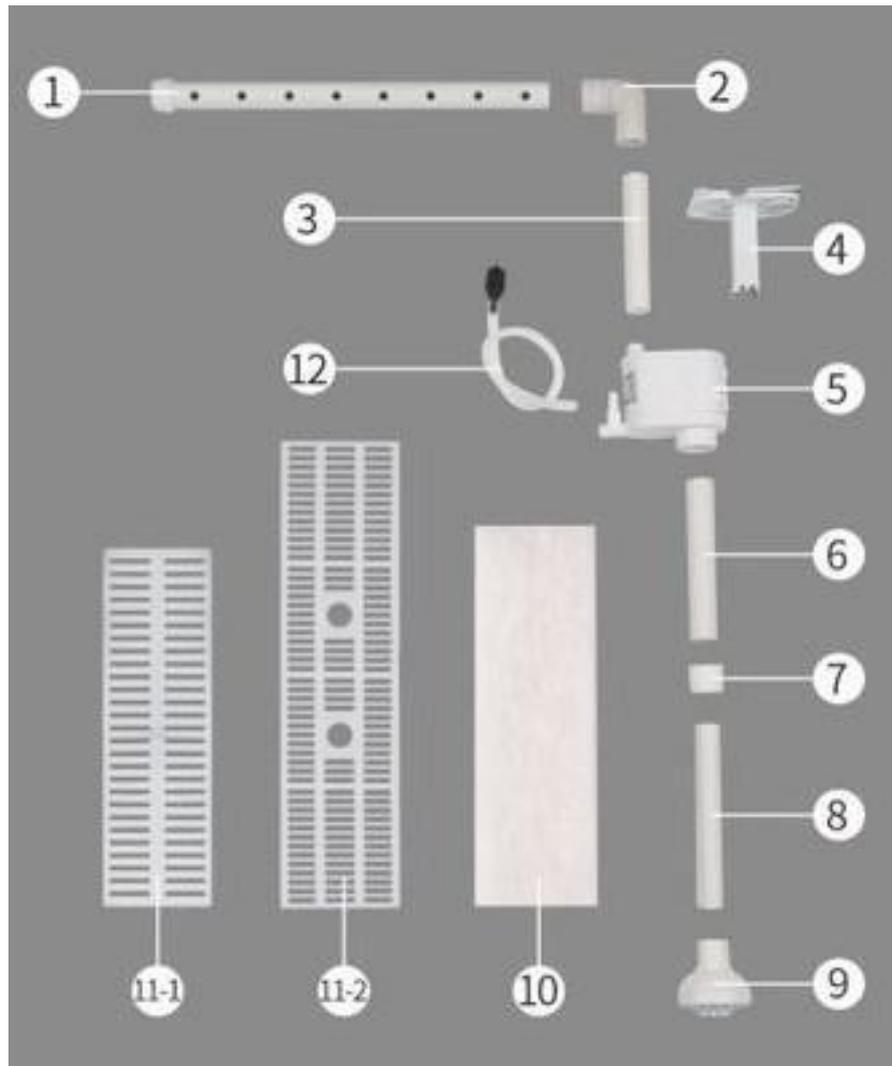


## Zusammenbau der Pumpe JP-230G (HR-230/HR-300/HNE-300)



- 1 Wasserrohr/Verteiler
- 2 Verbindungsstück
- 3 Winkelstück (gummiert)
- 4 Gumminoppen
- 5 Pumpe
- 6 Verlängerungsrohr 1
- 7 Verbindungsstück
- 8 Verlängerungsrohr 2
- 9 Wasserfilterabdeckung
- 10 Filterwatte
- 11 Wasserfilterplatte
- 12 Sauerstoffschlauch

## Zusammenbau der Pumpe HQJ-500G (HNE-380)



- 1 Wasserrohr/Verteiler
- 2 Winkelstück (gummiert)
- 3 Verlängerungsrohr 1
- 4 Halterung
- 5 Pumpe
- 6 Verlängerungsrohr 2
- 7 Verbindungsstück
- 8 Verlängerungsrohr 3
- 9 Wasserfilterabdeckung
- 10 Filterwatte
- 11 Wasserfilterplatte
- 12 Sauerstoffschlauch

## Technische Daten

	<b>HR-230</b>	<b>HR-300</b>	<b>HNE-300</b>	<b>HNE-380</b>
<b>Maße</b>	23x16x27,5 cm	29,5x20x30 cm	30x20x33,2c m	38x26x38,2cm
<b>Kapazität</b>	7 Liter	14 Liter	13 Liter	26 Liter
<b>Power (Watt)</b>	3Watt	3Watt	3Watt	6Watt
<b>Volt</b>	12V	12V	12V	12V
<b>Pumpe</b>	JP- 230G/2,5W	JP- 230G/2,5W	JP- 230G/2,5W	HQJ- 500G/2,5W

## Vorschriften zur Entsorgung

Die EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro-Altgeräten (WEEE, 2012/19/EU) wurde mit dem Elektro-Gesetz umgesetzt.



Alle von der WEEE betroffenen AquaOne Elektro-Geräte, sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet worden. Dieses Symbol besagt, dass dieses Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte). Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet.

Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Thank you for purchasing a Nano aquarium HNE/HR Series. Read the user manual carefully before use to ensure you use the device properly.

## **Warranty**

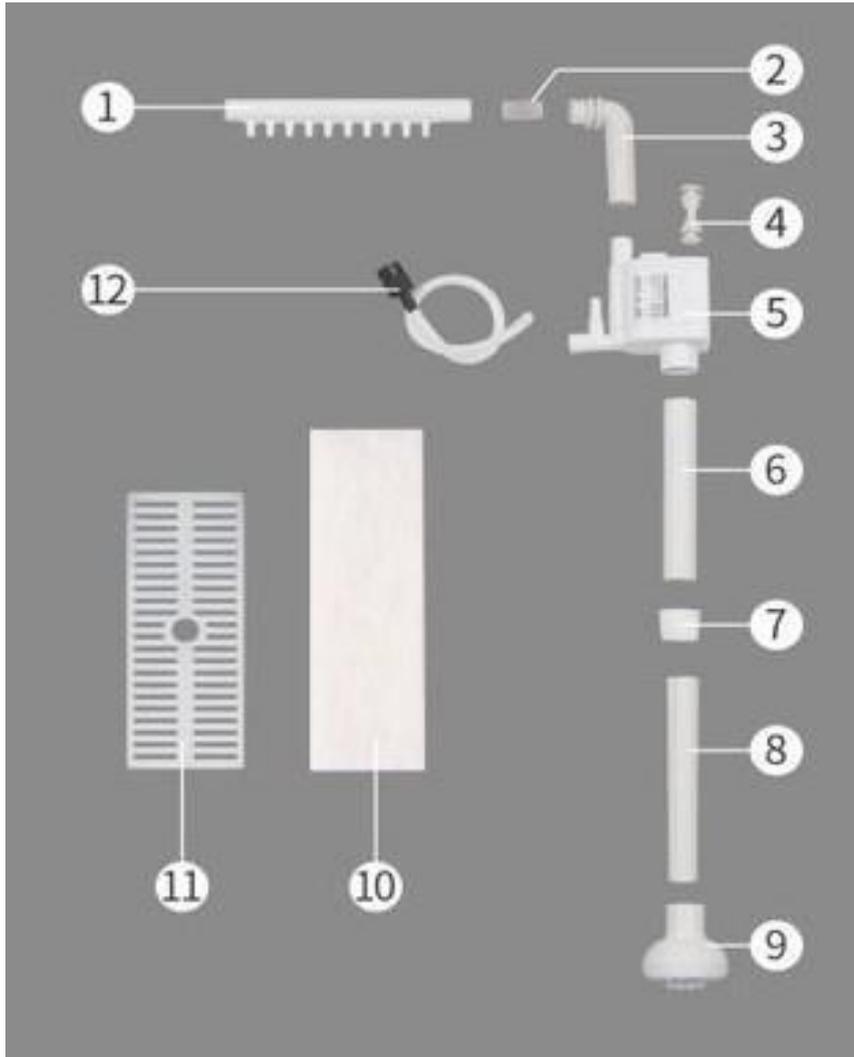
The guarantee period is 2 years, valid from the invoice date. The wearing parts of the filter are not covered by the warranty. The damage caused by improper use is excluded from the warranty.

## **Installation**

1. Insert the water filter plate and filter cotton one after the other.
2. Insert the extension tube into the pump.
3. Plug the connector onto the extension tube.
4. Insert the 2nd extension tube into the connection piece.
5. Place the water filter cover onto the extension tube.
6. Insert the ventilation hose into the inlet of the pump.
7. Insert the holder into the specified opening on the pump.
8. Insert the extension tube into the pump.
9. Attach the elbow piece to the extension tube.
- 10-1. Insert the components assembled in steps 2-9 into the designated hole.
- 10-2. Push the rubber knob onto the pump and aquarium so that it sits firmly.
11. The oxygen hose must be inserted through the slot in the holder.
12. Insert the water distribution pipe into the elbow.
13. Please note that the pump power cable must be installed according to the cable opening.
14. After completing the installation, place the aquarium on an even surface.

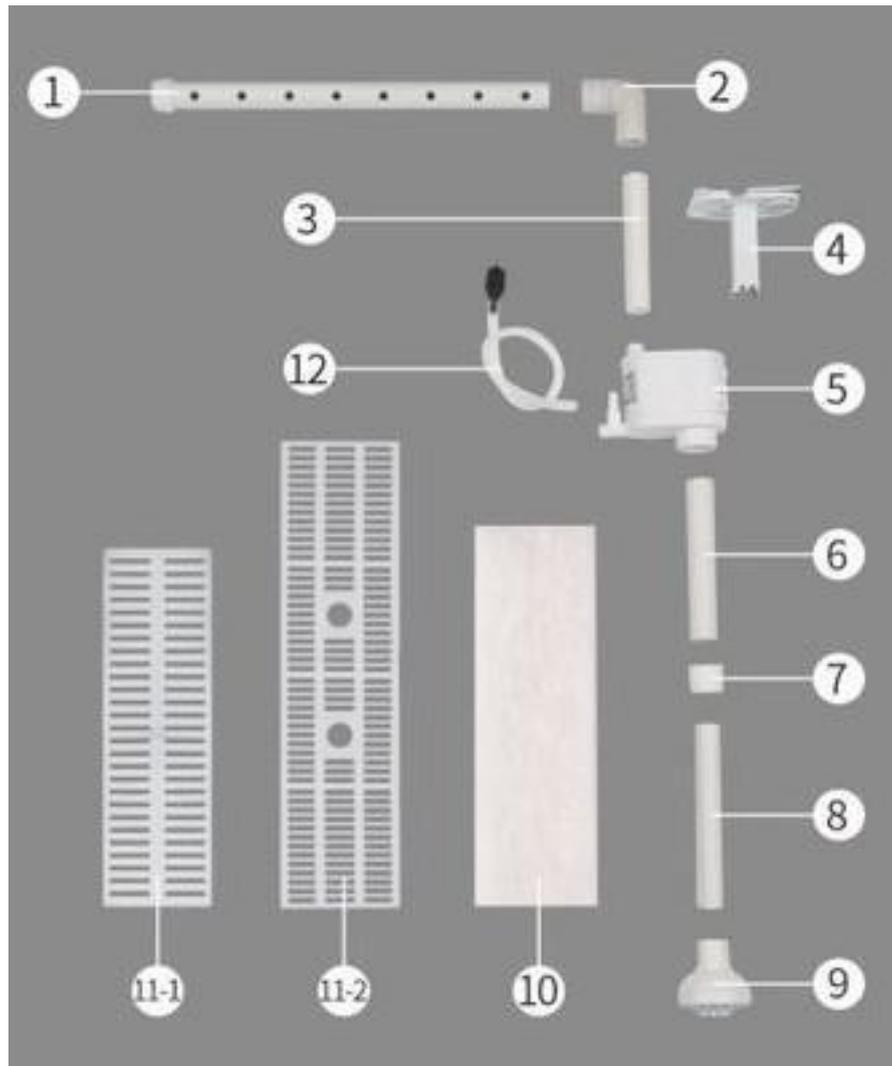


## Pump JP-230G Part List (HR-230/HR-300/HNE-300)



- 1 Water pipe/distributor
- 2 Connector
- 3 Elbow (rubber coated)
- 4 Rubber nubs
- 5 Pump
- 6 Extension tube 1
- 7 Connector
- 8 Extension tube 2
- 9 Water filter cover
- 10 Filter floss
- 11 Water filter plate
- 12 Oxygen tube

## Pump HQJ-500G Part List (HNE-380)



- 1 Water pipe/distributor
- 2 Elbow (rubber coated)
- 3 Extension tube 1
- 4 Bracket
- 5 Pump
- 6 Extension tube 2
- 7 Connector
- 8 Extension tube 3
- 9 Water filter cover
- 10 Filter floss
- 11 Water filter plate
- 12 Oxygen tube

## Technical data

	<b>HR-230</b>	<b>HR-300</b>	<b>HNE-300</b>	<b>HNE-380</b>
<b>Dimension</b>	23x16x27,5 cm	29,5x20x30 cm	30x20x33,2c m	38x26x38,2cm
<b>Capacity</b>	7 Liter	14 Liter	13 Liter	26 Liter
<b>Power (Watt)</b>	3Watt	3Watt	3Watt	6Watt
<b>Volt</b>	12V	12V	12V	12V
<b>Pump</b>	JP- 230G/2,5W	JP- 230G/2,5W	JP- 230G/2,5W	HQJ- 500G/2,5W

## Regulations for waste disposal

The Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE Directive, 2012/19/EU) of the EU was implemented in the German law related to electrical and electronic equipment and appliances.



One electric devices that fall under the WEEE directive are marked with the symbol of a crossed- out wheeled rubbish bin. This indicates that this electric device must not be disposed of with the domestic waste.

Disposal of used electrical and electronic devices (intended for use in the countries of the European Union and other European countries with a separate waste collection system for these devices).

The symbol on the packaging or the product itself indicates that this product must not be treated as normal domestic waste but must be disposed of at a recycling collection station for electrical and electronic waste.

By disposing of this product correctly, you contribute to the protection of the environment and the health of your fellow people. Inappropriate disposal threatens the environment and health.

Material recycling helps to reduce the consumption of raw materials.

Additional information about the recycling of this product can be provided by your local commune, the municipal waste disposal facilities, or the store where you purchased the product.